

不滿警方加強控制超載行動 學童小巴今擬罷駛

若三千輛小巴參加 二萬學童受影響

【本報訊】六百多名被控超載的小巴車主，不滿警方加強控制超載行動，將於今日（廿六日）起，發動罷駛行動。據悉，參加罷駛的小巴車主約有三千輛，受影響的學童將達二萬名。警方表示，超載小巴問題嚴重，必須採取行動，否則將影響學童的安全。車主方面則表示，超載是行業慣例，警方不應過度干預。

向防自殺會求助者 去年較前年增倍半

杜絕自殺於生存條件不穩固 人與人相處缺乏和諧 高利貸禍害甚烈



服食某種藥物後 兩少女痛苦求救

【本報訊】香港社會問題，如自殺、高利貸、人與人相處缺乏和諧等，已成為社會關注的焦點。據統計，去年自殺人數較前年增倍半。專家指出，自殺往往是由於生存條件不穩固，以及人與人之間的關係破裂所致。高利貸的盛行，更是給許多家庭帶來了沉重的負擔。社會各界應共同努力，改善生存環境，促進人與人之間的和諧，以減少自殺事件的發生。

在簡悅強率領下 香港貿易團昨訪穗

團員有利國偉胡文瀚李鵬鵬等

【本報訊】由簡悅強率領的香港貿易團，於昨日（廿五日）訪問廣州。團員包括有利國偉、胡文瀚、李鵬鵬等。簡悅強在訪問期間，與廣州方面官員進行了會談，就加強兩地貿易合作等問題交換了意見。他表示，香港貿易團此次來穗，主要是為了了解當地的市場情況，並尋求與廣州企業建立更緊密的聯繫。

大九九月在港舉行 「第五屆全球偵探大會」

【本報訊】「第五屆全球偵探大會」將於九月在香港舉行。這是該項活動首次在香港舉辦，吸引了來自世界各地的偵探愛好者參加。大會將包括偵探比賽、講座、研討會等多項活動。主辦單位表示，希望通過此次大會，能增進全球偵探愛好者之間的交流與合作，並推廣偵探文化。

本港私家偵探業近狀

訪全球偵探大會主席劉璧生

【本報訊】本報記者訪問了全球偵探大會主席劉璧生，了解本港私家偵探業的近況。劉璧生表示，本港私家偵探業近年來發展迅速，行業規模不斷擴大。他指出，私家偵探在維護社會治安、打擊犯罪方面發揮著重要作用。然而，該行業也面臨著一些挑戰，如法律法規的不完善、行業自律的缺乏等。他呼籲社會各界應加強對私家偵探業的監管，促使其健康發展。

建築及地產業資料 統計處正全面搜集

【本報訊】統計處正全面搜集建築及地產業的資料，以編纂一九九一年的統計年報。統計處表示，此次搜集的資料將包括建築業的生產總值、地產業的成交量等。這些資料將為政府制定經濟政策提供參考。統計處呼籲有關行業配合此次統計工作，提供準確的數據。

南葵涌醫院 年底可落成

有精神科床一千三百張

【本報訊】南葵涌醫院的建設進展順利，預計將於年底落成。該醫院將設有精神科、內科、外科等多個科室。其中，精神科將設有床一千三百張。醫院的落成將有助於緩解當地的醫療壓力，為市民提供更優質的醫療服務。

服食某種藥物後 兩少女痛苦求救

【本報訊】兩名少女在服食某種藥物後，出現嚴重副作用，痛苦萬分，遂向警方求救。警方接報後，立即趕到現場，將兩名少女送往醫院救治。目前，兩名少女仍在醫院接受治療，情況穩定。警方提醒市民，服食藥物應嚴格按照說明書進行，切勿隨意嘗試不明藥物，以免發生危險。

黑衣漢開片 六人被斬傷


【本報訊】昨晚（廿四日）深夜，在葵涌地區發生一起持刀行兇案。一名身穿黑衣服的男子持刀闖入一處民居，將六人斬傷。警方接報後，迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治，並展開調查。目前，警方尚未掌握任何線索，也未對該名黑衣服男子進行緝拿。

亞洲廣播行政會議 今起在港舉行

【本報訊】亞洲廣播行政會議將於今日（廿六日）起在香港舉行。此次會議將由亞洲廣播協會主辦，旨在加強亞洲各國廣播機構之間的交流與合作。會議將包括座談會、研討會等多項活動。香港廣播界對此表示歡迎，並希望通過此次會議，能進一步提升香港廣播業的國際地位。

江西特產 耐火磚 土漆 各種雜貨

【本報訊】江西特產，包括耐火磚、土漆、各種雜貨等，現已運抵香港，歡迎各界人士選購。這些特產均選用上等原料，經過傳統工藝精製而成，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍購買，支持本地特產銷售。



蛤蚧大補丸

古醫界譽為第一大補劑

助益虛弱，正氣如神。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，具有補腎壯陽、益氣養血之功效。對於體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛、四肢無力等症，服之立見奇效。本藥丸歷史悠久，信譽昭著，為廣大市民所熟知。

（正安堂）第五十號、第六十三號、第六十四號、第六十五號、第六十六號、第六十七號、第六十八號、第六十九號、第七十號、第七十一號、第七十二號、第七十三號、第七十四號、第七十五號、第七十六號、第七十七號、第七十八號、第七十九號、第八十號、第八十一號、第八十二號、第八十三號、第八十四號、第八十五號、第八十六號、第八十七號、第八十八號、第八十九號、第九十號、第九十一號、第九十二號、第九十三號、第九十四號、第九十五號、第九十六號、第九十七號、第九十八號、第九十九號、第一百號。

在內地開展業務 請刊登報刊廣告

人民日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行600萬份。
市場報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
財貿戰綫報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
人民教育雜誌	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每月發行10萬份。
天津日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
解放日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
福建日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
廣州日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
四川日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。
成都日報	讀者對象：各機關人士、各團體、各企業、各學校、各社會團體、各新聞單位、各出版單位、各廣播電視單位、各文化藝術單位、各體育單位、各科學技術單位、各醫療衛生單位、各金融機構、各保險機構、各證券機構、各房地產機構、各交通運輸機構、各郵政機構、各電信機構、各公用事業機構、各服務業機構、各其他機構。	發行範圍及數量：行銷全中國，每日發行100萬份。

大百報 代理
請電 5-736218 5-726980 聯系

[illegible]

定慧寺東，是僅次於西安碑林

與他跑開去，朝前外張望，然後，回到室內，拉過一把椅子坐下。

「這個……」

主席有聞！不是說爭執嗎？

主席，而是，江被行爲受傷了。」

「沒受傷？」

「難道？」

「做錯了，不是不該行爲做錯了嗎？」

「是錯不了，日子錯不了。」

「沒使你？」

「主席倒下來了。」

「全是江！」先生的計策，

「幫助人動手？」

「幫勢力大，把錯了的的一筆，這麼一來——你滿意？」

(一九九)

法份子混為一體，這頂大帽子照頭笠落，則居民之對警察，除購之外，還敢彈壓？

人士」，又將他們與不
為一體，這項大帽子照
則居民之對警察，除讓
收彈壓？

黃德西開去，朝門外張望。然後，回到床前，拉過一把椅子坐下。

「這個……這個跟主席有關係！不是說我奉命，而是，江被行刺……沒受傷！」羅賓頓了頓，又說：「羅賓，我不做錯了，不是不該執行刺殺是錯的，日子總歸是過你的。」

「你別急——」

（CHINESE）

「他動手了？」

「是的，把羅賓的成衣的一幫子這麼一來——」

花園買花，老娘做粥，轉地應付着。她是不想見此人。她是立心埋葬那段往事，好好地做花王子的碑，她認為只有這樣，才使自己生活清靜。現在這園，遠離市區，如安寧嗎？

「我口氣，臉上露出一股愁容，顯得有些尷尬的氣氛。」

「我只知道一點點：一千萬別對別人說！」

「是我說的。」

「免不了有些花來轉世用，德叔，你白子，能尋出一帶半不履行的嗎？何況這是

再來說，「她說，這時荷花正走近留連。」

「把大爺說。」
「提到那裏去？」妙姿
道。
「人世間的事，你管
不着，用什麼安洋的步伐
和妙姿都証實了。」
「原來你在家麼？」
一個蛋瓜，我以爲你
你試一塊，不錯哩！
聽到文樂面前，客氣
，便說，「三哥，你
把工作做完就盡書。」
「我！」
不用解釋。我早說
屈地走了。

人士」，又將他們與不
為一體，這項大帽子照
則居民之對警察，除讓
收彈壓？

黃德西開去，朝門外張望。然後，回到床前，拉過一把椅子坐下。

「這個……這個跟主席有關係！不是說我奉命，而是，江被行刺……沒受傷！」羅賓頓了頓，又說：「羅賓，我不做錯了，不是不該執行刺殺是錯的，日子總歸是過你的。」

「你別急——」

（CHINESE）

「他動手了？」

「是的，把羅賓的成衣的一幫子這麼一來——」

花園買花，老娘做粥，轉地應付着。她是不想見此人。她是立心埋葬那段往事，好好地做花王子的碑，她認為只有這樣，才使自己生活清靜。現在這園，遠離市區，如安寧嗎？

「我口氣，臉上露出一股愁容，顯得有些尷尬的氣氛。」

「我只知道一點點：一千萬別對別人說！」

「是我說的。」

「免不了有些花來轉世用，德叔，你白子，能尋出一帶半不履行的嗎？何況這是

再來說，「她說，這時荷花正走近留連。」

「把大爺說。」
「提到那裏去？」妙姿
道。
「人世間的事，你管
不着，用什麼安洋的步伐
和妙姿都証實了。」
「原來你在家麼？」
一個蛋瓜，我以爲你
你試一塊，不錯哩！
聽到文樂面前，客氣
，便說，「三哥，你
把工作做完就盡書。」
「我！」
不用解釋。我早說
屈地走了。

香港名將趙萬權表出現色勇挫施浩之

軍冠軍男賽乒洲亞——浩之施

顯示昔日功夫

在中國運動員的吸引下，兩人打得快速，而且靈活。幾秒鐘兩人更打到牆上，引得全聲援隊狂叫。在救起場外，把球奉還到投球時，郭驅勝來。此戰，郭驅勝勝黃亮二比一，黃亮勝二比二，此外齊寶貴，張德英勝張德英，張德英二比一，王勝克勝二比一，謝嘉玲勝郭驅勝，郭勝齊寶貴二比一，二比二，以上九二一，以上九二一，以郭驅勝對黃亮最著。世界乒乓球選手星亨富榮（左）及張愛林昨晚聯袂表演，實力

臨場速

【本報訊】昨在——演賽，實路華足球場舉行的足球表——二負給英國諾亞洲乒賽女單冠軍

寶路華欠缺

上功夫高傳，都傳得恰到好處，攻門機會不少，但射術未線也要常將球斬高而用頭攻，打好進攻組織，守守

【本報訊】甲組足球聯賽元朗對愉園次循環周一仗，全

[illegible]

迷觀戰場面勢

迷觀戰場面勢

10-10-68

廣東武林三傑技藝超羣
洪拳螳螂長拳各有千秋

煌鄉拳家李宇文及長拳女傑林泉等三位被譽為廣東武林五拳手。

李李文今年亦只有二十五歲，但由於自小苦練鑽研棋藝，成績頗為深厚。特別是他的一招「煙塵掃榻」更臻化境。林泉是全国最年輕的女拳家。她今年只得十六歲，但她的長拳極為出色，去年更奪得上海邀請賽長拳女子單動作金牌獎。而中女長拳家中之佼佼者。特別是她表演之一旋子轉體三百六十度動作，更被行家評論為已達武術中的深化境界。

廣東粵劇專在港受又執員

客軍踴躍單只球

實打好。

英治隊因訪華比賽三場，均有此表現，他已感到滿

是客隊快速走位，傳球。客隊另一個特點是利線傳遞走位頗具威脅。基本上打出賽前的部署。

司
易部

譯有限公司
商業銀行大廈1502室
信箱：總局8209號

根據中國對外貿易體制改革編輯的

（中英文版）

分在香港出版發行

發展貿易關係的人士所必需
易的方針政策和組織機構
。全書約十二萬字，內容

：香港
：5-4
對外宣
進行
華

治城諾

中國科學院

地址：香港
電話：5-4

北京對外貿易學院

最近進行

《對華

下月二日揭戰幔

【本報訊】本年度夏令杯華人足球聯會主辦，並於六月二日揭幕，市政局議員鄭偉雄主禮。當日定兩場比賽上演，六時四十分策志對愉園。

排
名
伊中勝麒麟紅二比〇。
浪者勝華英二比一，協和勝

球戰果
 比六世○鳴遠勝上智
 比○桂華山勝華光二比
 陳北民勝華寧二比一，華寧
 勝賢宜二比○，連密勝協
 比○，伊中勝華英二比○
 比○，協和勝上智二比
 浪者勝鳳青紅二比○
 保祿六世勝鳴遠二比○，華光勝北民
 比○，桂華山勝華寧二比○，華英勝協智

幕後三英雄

浪漫的外型 傑出之音質

三洋手提收音錄音機



- ※ 四波段收音功能，靈敏準確。
- ※ LED 音量及電池量指示線。
- ※ 暫停及全自動停止操作系統。
- ※ 美國強勁之高低音揚聲器。

M2572K



M250F

- ※ 二波段高靈敏收音。
- ※ AMSS 自動選曲系統。
- ※ LED 功能指示線。
- ※ 一對功率強大之高低音揚聲器。



SANYO

總經銷 三洋電器有限公司
電話：25-245114 (7 線)
廣州各大電器行及三洋國內各分銷處均

三洋廣州維修服務中心地址
廣州市環市東路河沙新街廿四號
廣州無線電器材公司

中國科學技術出版社

地址：香港德輔道中242號匯豐銀行大廈1502室
電話：5-450167-8 信箱：總局8209號

由北京對外貿易雜誌社根據中國對外貿易部最近進行的對外貿易體制改革編輯的

《對華貿易指南》 (中英文版)

將由本公司於今年七月份在香港出版發行

這是一本為熱心於同中國建立和發展貿易關係的人士所必備的資料書。它系統而詳細地介紹中國對外貿易的方針政策和組織技術，並收錄了現行的有關法令、條例及規定等。全書約十二萬字，內容包括：

- 重要文件摘要和談話
- 對外經營方法
- 海關
- 港口航運
- 仲裁、海損理算
- 合資企業、投資、信託
- 圖書、期刊、郵票、影片的進出口
- 對外貿易機構
- 商品檢驗
- 保險
- 國際結算
- 商標註冊、廣告
- 工程和技術服務
- 旅遊等

----- * * -----

《對華貿易指南》訂書單

中國科學技術出版社：

茲訂購《對華貿易指南》 中文版 _____ 本，並附寄英（港）票港幣 _____ 元。
英文版 _____ 本

訂書人／公司 _____

地 址： _____

_____ 電話： _____

自取 ☐ 郵寄 ☐

●定價（港幣）：中文版60元，預訂價40元；英文版80元，預訂價60元。
●郵費：港費2元，外埠5元。空郵另收50元。預訂截止日期：七月十五日止。

[illegible]

潮汕客運

即日到達

東南亞商行

來往潮汕各埠

包車班車 (特價優待)

汕頭市士小車便價 代訂汕市旅舍


九龍旺角碼頭588號廣東省銀行大廈750室
 接洽字：電話：(0)31611 (0)17895
 分：上午九時至下午三時(24小時服務) 7日座
 (即萬安茶樓樓上) 電話：(0)457968

來往深圳潮汕

汕頭市汽車

天天開車 當日票

總：(0)457968
 車后大道中168號
 電話：5-457943 5-457968
 深圳辦事處：深圳

<p>客車服務 務公司 定車請駕臨 國 區中大匯603室 3 6-448823 1 2 5 房</p>	<p>藥材 收購麝香 海仔道 02-2200000 林國行</p>	<p>助聽器 外掛式 耳掛式 耳內式 耳掛式及隱形式 插式、樹耳式 插式及隱形式 免費採用一本 書有詳細目錄，歡迎索取 總代理 香港科學儀器社 電話 2-299117 (直線)</p>		<p>本車庫 本車庫 晚 香港 地</p>
---	--	---	---	---

華 友 居

貯貨收費廉宜 儲
備完善提存不論
早
予方便

☎ 278801-3
葵涌樂業街樂基大廈

中國轉口汽車

全部車在日本翻新新運抵進口
現貨供應包辦手續不另收匯
大小巴士客貨車由兩至五噸
請電：5-767755或5-768587
通行汽車服務公司 蔡樹榮治

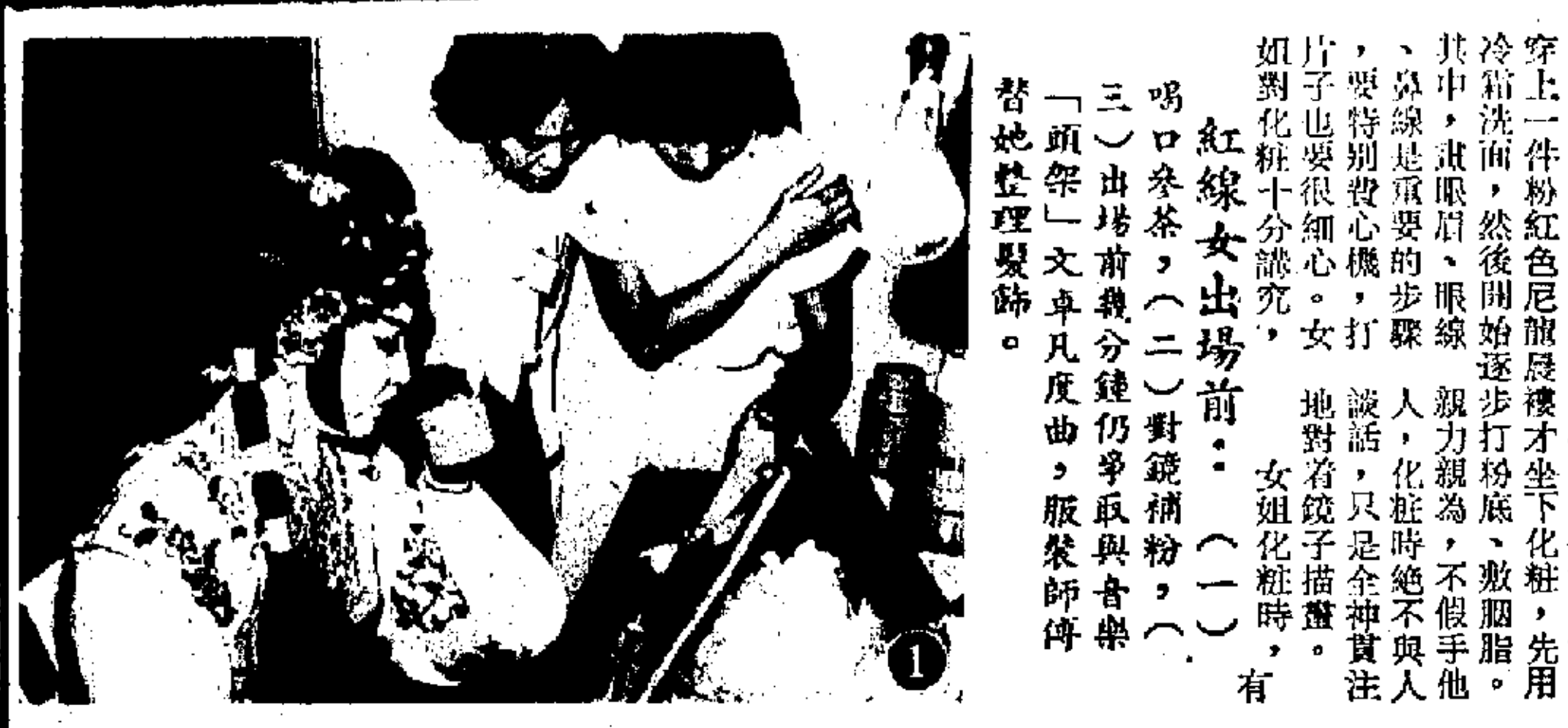
營 業

國 日 本 翻 新 車 · 運 送 國 內

代辦手續，贈送汽車回鄉，香港付款，國內提貨，國內修理
直裝入口日本翻新大小型客貨車，特價供應，信用可靠。

廣東省深圳光明華僑汽車修配廠

香港辦事處：國華機械貿易有限公司
地址：新灣仔街荷七十七號地下 電話：12-438157-8



望內間粧化台後

為親力親為 注貫神全粧化姐女
板台踏即茶參口啤

【本報記者採訪】紅線女陳笑風在港演出，其間在化妝台上，她親自為自己化妝，並為其他演員化妝。她對化妝的要求很高，認為化妝是演員的重要一環，必須做到神形兼備。她認為，一個好的演員，不僅要有精湛的演技，還要有好的外表。她認為，化妝是演員的「第二張臉」，必須做到與角色的性格相符合。她認為，化妝是演員的「第二張臉」，必須做到與角色的性格相符合。

紅線女陳笑風造詣高超

廣東粵劇團在港受讚譽

【本報記者採訪】紅線女陳笑風在港演出，其間在化妝台上，她親自為自己化妝，並為其他演員化妝。她對化妝的要求很高，認為化妝是演員的重要一環，必須做到神形兼備。她認為，一個好的演員，不僅要有精湛的演技，還要有好的外表。她認為，化妝是演員的「第二張臉」，必須做到與角色的性格相符合。她認為，化妝是演員的「第二張臉」，必須做到與角色的性格相符合。

餐餐食飯最開胃

全靠一粒醒胃片

主治：消化系統分泌減少，或年老性、疲勞、體弱、疾病恢復期及一切消化不良所引起的厭食症，每日一粒立即醒胃

經銷處：新隆貿易有限公司
電話：771958
中國河北省

紅A標誌一最佳保證

大廠發行一品質超群

八〇年代全新立體身歷聲
粵曲卡式錄音帶

紅線女
首本戲
昭君出塞

馬師曾
得意作
諸劇戲寶門氣姑爺

陳笑風
綉襦記之元和巧食
山伯臨終
孟麗君之延師診脈

幕後三英雄

應記上一功

三位師傅在戲院工作，先要學會化妝。化妝是演員的重要一環，必須做到神形兼備。三位師傅在戲院工作，先要學會化妝。化妝是演員的重要一環，必須做到神形兼備。

粵曲總匯·名劇戲寶·應有盡有

紅線女 卓文君 紅線女 卓文君 紅線女 卓文君	昭君出塞 昭君出塞 昭君出塞	一代天驕 一代天驕 一代天驕	海盜英雄 海盜英雄 海盜英雄	范蠡與西施 范蠡與西施 范蠡與西施
紅線女 卓文君 紅線女 卓文君 紅線女 卓文君	昭君出塞 昭君出塞 昭君出塞	一代天驕 一代天驕 一代天驕	海盜英雄 海盜英雄 海盜英雄	范蠡與西施 范蠡與西施 范蠡與西施
紅線女 卓文君 紅線女 卓文君 紅線女 卓文君	昭君出塞 昭君出塞 昭君出塞	一代天驕 一代天驕 一代天驕	海盜英雄 海盜英雄 海盜英雄	范蠡與西施 范蠡與西施 范蠡與西施

馬師曾 得意作

諸劇戲寶門氣姑爺

大型粵劇
寶蓮燈精選
仙遇·結緣·痛別·托子

天童小生
陳笑風 盧秋萍 郎秀雲

羅家寶 李丹紅 白燕仔 李丹紅

毀琴悼知音
人面桃花
情贈香羅
西廂怨

牛皋扯旨
牛皋出征
醉鬧五台山
海瑞奏嚴嵩

浪漫的三洋手

三洋手
浪漫的三洋手

三洋手
浪漫的三洋手

三洋手
浪漫的三洋手

三星牌

三星牌
三星牌

三星牌
三星牌

三星牌
三星牌

紅線女唱功底厚 在《打神》中足半小時

·城米·

「在《打神》中，紅線女一人足足唱了半小時，始終扣人心，「光足唱」，「打神」中唱的那句「打神」，就使人感到「打神」的氣勢，這是一年前，拍成電影的《打神》。

許多觀眾說，紅線女唱功底厚，在《打神》中，足足唱了半小時，始終扣人心，「光足唱」，「打神」中唱的那句「打神」，就使人感到「打神」的氣勢，這是一年前，拍成電影的《打神》。

廣東粵劇團港演出特刊

②

夜戰馬超

張方

（粵劇「西江月」）

長城橫斷，兩軍對峙，同仇敵愾，兩軍對峙，同仇敵愾，兩軍對峙，同仇敵愾。

起承轉合感人肺腑 掌握人物感情變化令人回味

《苦鳳鶯》中精采一幕

黃志明一曲「我姓余」效果好



黃志明一曲「我姓余」效果好

春草闖堂

《春草闖堂》之「鬧堂」一折，寫的是相國千金的身世，與春草見義勇為，俠士路過打死了多端，慘殺民女，被官府捉去，以洩私憤。春草見義勇為，俠士路過打死了多端，慘殺民女，被官府捉去，以洩私憤。

夜戰馬超

劉備接到馬超與張飛的連環，問計於諸葛孔明。孔明只用了一個激將法，就使得張飛馬超自相殘殺。從白天戰至入黑，馬超又挑唆夜戰。

人廣東氣同聲 曲粵愛月長年

六合彩 高平關取級 大小蝦



梁醒波 李香琴 合唱

CBS新力出品



一段情 后羿 哭主 招魂 山伯臨終 惜別

主唱：古少佳 CBS新力發行 唱片盒帶同時上市

朝氣蓬勃

在風和日麗的彌敦道上，油蔴地中僑以嶄新的姿態歡迎閣下的光臨！油蔴地中僑是一間綜合性的新型國貨公司，商場共有四層，經營男女童裝、化妝品、參茸藥材、食品、棉針織品、巾襪及床上用品、珠寶首飾、電器、文具及玩具、體育用品、皮箱木箱、絲綢呢絨、抽紗繡花、皮革、瓷器、傢俱用品、皮鞋手袋、傢俬皮具……

中僑油蔴地分公司

油蔴地中僑：彌敦道534-538號 電話：3-202351

《苦鳳鶯》之廟遇

已故名藝人馬師曾首本戲

《苦鳳鶯》是左道場中保留了一部，在左道場中保留了一部，在左道場中保留了一部。



（黃志明）

基奧唱片有限公司 榮譽出品

粵曲精選·支支好聽·回鄉探親·最佳手信

一曲成名 鄧碧雲 合唱 文千歲	三笑姻緣 雛鳳鳴劇團 聯合主唱	劍底還貞 麥炳榮 合唱 李寶登	桃花扇 梁醒波 合唱 梁漢威 合唱 吳美英

基奧唱片（香港）有限公司 九龍彌敦道485號安遠大廈十一樓 電話：3-883216 3-305571

永恆唱片公司繼玉蘭記後灌錄另一張成功大碟西樓記，西樓記由李鳳、馮麗再次攜手合作，葉紹德編撰。

永恆唱片有限公司出品
九龍彌敦道九十九至七十一號
快富大廈八〇五室
電話：三一九四四〇六、三一九四七五八二



《打堂》(第六場)
物有老少，角色較
大仙(丑生)和由女

最近看了中國廣東劇團的八場粵劇《寶蓮燈》，真是大開眼界。該劇內容豐富，情節曲折，佈景布景，武打精彩，使人得到一次美好的藝術享受。該劇在演出過程中，觀眾經常發出陣陣掌聲，這就是該團在廣州演出深受歡迎的明證。粵劇《寶蓮燈》又名《劈山救母》，是一個流行很廣的優秀傳統劇目。故事說的是：沉香生於劉家，與華山三聖母相愛，結為連理。劉家因三聖母不守婦道，將沉香逐出。沉香長大後，得知身世，憤而劈山救母。經過一番苦戰，終於救出母親，母子團圓。該劇在演出中，演員們精湛的演技，精彩的武打動作，以及優美的唱腔，都給觀眾留下了深刻的印象。特別是沉香这个角色，由名伶陳錦棠飾演，更是將沉香那種不畏艱難、勇往直前的精神，表現得淋漓盡致。整部劇目，情節動人，表演精彩，確實是粵劇中的佳作。

鎮班戲寶 名不虛傳

——粵劇《寶蓮燈》觀後感——

廣東粵劇團港演出特刊
③



裕華國貨公司 聯合舉辦

《紅線女港演出》有獎問答遊戲

頭獎：裕華國貨公司禮券五千元(一名)
二獎：裕華國貨公司禮券三千元(一名)
三獎：裕華國貨公司禮券一千元(一名)
入圍獎：裕華國貨公司禮券一百元(十名)
安慰獎：紅線女名曲盒帶一盒(一百名)

紅線女在《搜書院》一劇中扮演——角色?
①秋香 ②翠蓮 ③鎮台小姐

姓名—— 性別—— 身份證號碼——
地址—— 電話——

辦法：將五月二十六日至六月五日裕華國貨公司購貨發票一張，入於信封內，將上表填妥，貼在信封背後，寄軒尼詩道342號大公報收，六月八日截件，六月十一日抽獎，六月十二日公佈結果。(裕華國貨公司及大公報職工、直系家屬不得參加，以示公允)
獎品由裕華國貨公司贊助

名伶陳錦棠
陳錦棠，廣東省南海縣人，粵劇名伶。他自幼隨父學習粵劇，功底深厚。在《寶蓮燈》中，他飾演的沉香，動作矯健，唱腔激昂，深受觀眾喜愛。他還曾主演過《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等名劇，在粵劇界享有盛譽。

三名台柱
(自上下而下)陳鳳英、陳錦棠、陳小雲。陳鳳英飾演的三聖母，唱腔婉轉，表演細膩。陳錦棠飾演的沉香，動作矯健，唱腔激昂。陳小雲飾演的劉家，表演生動，深受觀眾喜愛。

藝手好有具萍秋盧
盧秋萍，廣東省南海縣人，粵劇名伶。她自幼隨父學習粵劇，功底深厚。在《寶蓮燈》中，她飾演的三聖母，唱腔婉轉，表演細膩。她還曾主演過《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等名劇，在粵劇界享有盛譽。

地道家鄉米酒

佐膳豪飲最心平

江雙標
雙標
三標

地址：廣州西關
電話：5-403360

實中之實

鹿茸的藥用功效
在我國醫藥界有悠久的歷史，為我國東北三寶之一，「茸血」則為實中之寶。

由于「茸血」收藏不易，所以一般人很難有機會服用，為了普及推廣起見，中國吉林省醫藥工業公司將茸血加梅花鹿茸和五加參以科學方法提煉成口服液，服用方便，乃健體之珍品，補身至寶。

梅花鹿茸血係指梅花鹿茸時所收集之「茸血」(本草綱目)等醫藥名著記載：「茸血」有大補虛損、益精血、補陰、益營氣之奇效。

本品裝璜美觀，送禮名貴，自奉實惠。各國貨公司約行均售。

地址：廣州西關
電話：5-403360

夜戰馬超
劉備接到馬超與兵犯境的消息，聞計於諸葛亮。只見諸葛亮只用了一個激將法，就使得馬超自投了。這是一個驚天動地的故事，也是一部精彩的電影。

同聲同聲
六合彩
CBA 103 梁醒波

一段情 后羿 哭
主唱：古少佳

手札
永恆唱片有限公司出品
九龍彌敦道六九七至七〇二號
快富大廈八〇五室
電話：三九四六四〇六、三九四七五八二

《寶蓮燈》豐富多采 編導演談該劇特色

若文

《寶蓮燈》在港演出以來，很獲好評。為了使觀眾更了解該劇的編、導、演及演員，本報特別訪問了該劇的編、導、演及演員，談談該劇的特色。

陳一民（編劇）：《寶蓮燈》的內容豐富多采，既有天上神仙，又有人間的故事，悲歡離合，曲折多端，這在粵劇中是很少見的。這齣戲在廣州公演時，連演二百多場，很受歡迎。

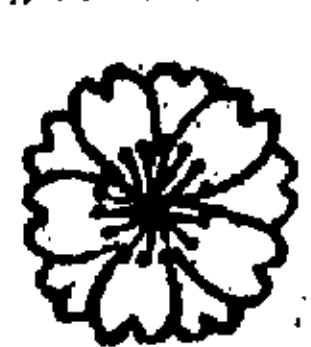
陳笑風（導演）：《寶蓮燈》的內容豐富多采，既有天上神仙，又有人間的故事，悲歡離合，曲折多端，這在粵劇中是很少見的。這齣戲在廣州公演時，連演二百多場，很受歡迎。

紅線女（主演）：《寶蓮燈》的內容豐富多采，既有天上神仙，又有人間的故事，悲歡離合，曲折多端，這在粵劇中是很少見的。這齣戲在廣州公演時，連演二百多場，很受歡迎。



陳笑風新作新嘗試
由小生演到掛鬚

陳笑風（導演）：《寶蓮燈》的內容豐富多采，既有天上神仙，又有人間的故事，悲歡離合，曲折多端，這在粵劇中是很少見的。這齣戲在廣州公演時，連演二百多場，很受歡迎。



文曲話「戰夜」觀

光錫謝

人物性格的點子上，此劇編導少佳，乃小武名家，何建青則為編導武場戲的老手。觀者，除了對劇本的欣賞，又對馬超的演出，感到興趣。馬超在劇中，上場時，唱了一首詩，詞意深沉，上場時，唱了一首詩，詞意深沉，上場時，唱了一首詩，詞意深沉。



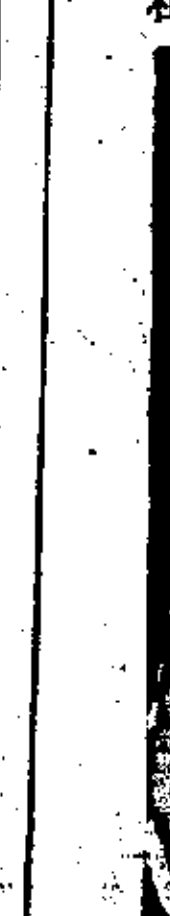
盧秋萍演三聖母
前聲指點有功勞

盧秋萍（飾三聖母）：三聖母與劉雲芝，都是劇中的主要角色。盧秋萍在劇中，前聲指點有功勞。

廣東粵劇團港演出特刊

④

古麗光為演沉香
強迫自己舉啞鈴



古麗光為演沉香
強迫自己舉啞鈴



國貨公司、藥行有售
經銷處：H-446693



王桂英賢妻良母
陳小茶稱受感動

王桂英（飾賢妻良母）：陳小茶在劇中，稱受感動。

花旦小旦刀馬旦
耶秀雲演活靈芝

耶秀雲（飾靈芝）：靈芝在劇中，演活靈芝。

曲牌板腔與音樂
設計運用有突破

白玉珊師承白玉麟
學藝勤奮深得真傳

行內有「靚仔武生」之譽

五加參酒

「五加參酒」是以五加皮為主要藥料，以陳年高粱酒經科學方法浸製而成。酒味香醇，營養豐富，藥性平和，久服能促進人體新陳代謝，改善和調節神經系統、血液及提高肌體抗病能力。

五加參乃一種平行的珍貴藥材，為我國黑龍江省特產。明代大醫家李時珍對五加參就有「藥得一把五加，不用金玉滿車」的高度評價。近年來，我國醫藥工作者亦對五加參作了長期研究和反覆臨床試驗，並於一九七五年九月召開五加參科學成果鑑定會。一致評定五加參為一種扶元固本滋陰安神，調節血脈和理脾健胃，聰耳明目的特效藥。在世界上，五加參的藥用功效亦引起各地醫藥界的重視。有些國家的太空人和飛行員選以五加參為補劑來幫助調節神經及維持正常機能。故此，以五加參浸製而成的「五加參酒」不僅可以治療和預防各種疾病，長期服用可作營養補劑對精神疲憊，用腦過度，體力不足，老年衰弱，老先衰及病後虛弱等均有極大裨益。

經銷處：
中國醫藥藥品有限公司 電話：5-632251-4

佛山名藥·馳譽穗港

抗骨增生片

主治：骨刺、骨質變化引起頭痛、肩痛、腰痛、四肢痠痛及關節刺痛等骨質增生病。

本品經壹仟肆佰多例臨床，總有效率達90.9%（具體病例請閱盒內說明書）。

國貨公司、藥行有售

經銷處：民康醫藥有限公司
電話：3-415213

生油王

SUPERIOR SOY

珠江橋牌

生油王 草蓼老油 老油王 金標生油王 開平舊乳 添丁甜醋

湖南	江蘇
鮮汁生油	特優生油
金杯牌	紅梅牌
綠江牌	壹等魚露
熊貓牌	高級洗衣粉
百花牌	洗衣肥皂

香港米聯公業有限公司
H. K. RICE MERCHANTS ENTERPRISES LTD
九龍油蔴地東源街四號一樓
4, TUNG YUEN ST., 1ST FL., YAU TONG WAN, KOWLOON, HONG KONG
TEL: 3-400241 (5線)
代理：中國保險股份有限公司保險業務

大公報

ung-Pao
nessy Road
g Kong

人印香
四子七萬二第
海尼軒港香。址地
二七、樓總第
二七、樓第
二七、樓第
二七、樓第
張大三紙出日今
有務印利有港香

天牌
歸酒
凡、美顏明目